

REGLAMENTO (CE) Nº 1512/2005 DE LA COMISIÓN

de 15 de septiembre de 2005

por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 753/2002 que fija determinadas disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) nº 1493/1999 del Consejo en lo que respecta a la designación, denominación, presentación y protección de determinados productos vitivinícolas

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1493/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece la organización común del mercado vitivinícola ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 53,

Considerando lo siguiente:

- (1) Es necesario adaptar el Reglamento (CE) nº 753/2002 de la Comisión ⁽²⁾ atendiendo a diversos cambios de índole técnica que pueden tener efectos en el comercio, tales como la lista de variedades de vid y sus sinónimos que contienen una indicación geográfica y la lista de términos tradicionales. También deben tenerse en cuenta las nuevas incorporaciones a la OMC.
- (2) Las tolerancias relativas al análisis del grado alcohólico adquirido han de tomar en consideración las características específicas de determinados vinos. En aras de la exactitud, la lista de los vinos en cuestión ha de ser más precisa.
- (3) La disposición relativa a la notificación por parte de los Estados miembros de las medidas a que hace referencia el artículo 19, apartado 3, del Reglamento (CE) nº 753/2002 ya no tiene razón de ser. En aras de claridad, procede suprimirla.
- (4) En el caso de las prácticas tradicionales reguladas por disposiciones especiales del Estado miembro productor, éste puede, como excepción a la regla normal, mediante autorización expresa y siempre que se practiquen los controles oportunos, permitir que un vino de calidad producido en una región determinada pueda obtenerse añadiendo al producto de base con el que se elabora dicho vino uno o varios productos del sector que no sean originarios de la región específica de la que tome su nombre el vino. A fin de que los agentes económicos y las autoridades competentes no se vean perjudicados por la expiración de esta excepción establecida en el artículo 31, apartado 3, del Reglamento (CE) nº 753/2002, es conveniente prever una nueva prórroga.
- (5) Por tanto, el Reglamento (CE) nº 753/2002 debe modificarse en consecuencia.

⁽¹⁾ DO L 179 de 14.7.1999, p. 1. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 1428/2004 de la Comisión (DO L 263 de 10.8.2004, p. 7).

⁽²⁾ DO L 118 de 4.5.2002, p. 1. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 1991/2004 (DO L 344 de 20.11.2004, p. 9).

- (6) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión del vino.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CE) nº 753/2002 se modifica como sigue:

- 1) En el artículo 3, se sustituye el párrafo primero del apartado 2 por el texto siguiente:

«La indicación del grado alcohólico volumétrico adquirido, contemplada en el tercer guión del punto 1 del apartado A del anexo VII y en la letra d) del punto 1 del apartado B del anexo VIII del Reglamento (CE) nº 1493/1999, se hará por unidad o media unidad de porcentaje de volumen. Sin perjuicio de las tolerancias previstas por el método de análisis de referencia utilizado, el grado alcohólico indicado no podrá ser superior ni inferior en más de un 0,5 % vol. al grado determinado por el análisis. No obstante, por lo que respecta a los vinos con indicación del año de cosecha almacenados en botella durante más de tres años, los vinos espumosos, los vinos espumosos gasificados, los vinos de aguja, los vinos de aguja gasificados, los vinos de licor y los vinos de uva sobremadurada, sin perjuicio de las tolerancias previstas por el método de análisis de referencia utilizado, el grado alcohólico indicado no podrá ser superior ni inferior en más de un 0,8 % vol. al grado determinado por el análisis. La cifra correspondiente al grado alcohólico adquirido irá seguida del símbolo “% vol” y podrá ir precedida de los términos “grado alcohólico adquirido” o “alcohol adquirido” o de la abreviatura “alc”.».
- 2) En el artículo 19, se suprime el apartado 3.
- 3) En el artículo 28, se sustituye el tercer guión por el texto siguiente:

«— “indicazione geografica tipica” o “IGT” en el caso de los vinos de mesa originarios de Italia.».
- 4) El apartado 3 del artículo 31 se modifica como sigue:
 - a) en la letra b) del párrafo segundo se sustituyen las fechas de «31 de agosto de 2005» por las de «31 de agosto de 2007»;
 - b) en el párrafo tercero se sustituye la fecha de «31 de agosto de 2005» por la de «31 de agosto de 2007».

- 5) Los anexos II y III se sustituyen por el texto que figura en el anexo I del presente Reglamento.
- 6) Se sustituye el anexo V por el texto que figura en el anexo II del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el séptimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Será aplicable a partir del 1 de septiembre de 2005.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 15 de septiembre de 2005.

Por la Comisión
Mariann FISCHER BOEL
Miembro de la Comisión

ANEXO I

«ANEXO II

Lista de las variedades de vid y de sus sinónimos que contienen una indicación geográfica (1) y pueden figurar en el etiquetado de los vinos en aplicación del artículo 19, apartado 2 (*)

	Nombre de la variedad o de sus sinónimos	Países que pueden utilizar el nombre de la variedad o alguno de sus sinónimos (2)
1	Agiorgitiko	Grecia°
2	Aglianico	Italia°, Grecia°, Malta°
3	Aglianicone	Italia°
4	Alicante Bouschet	Grecia°, Italia°, Portugal°, Algeria°, Túnez°, Estados Unidos°, Chipre°, Sudáfrica <i>Nota: El nombre "Alicante" no puede utilizarse sólo para la designación del vino</i>
5	Alicante Branco	Portugal°
6	Alicante Henri Bouschet	Francia°, Serbia y Montenegro (8)
7	Alicante	Italia°
8	Alikant Buse	Serbia y Montenegro (6)
9	Auxerrois	Sudáfrica°, Australia°, Canadá°, Suiza°, Bélgica°, Alemania°, Francia°, Luxemburgo°, Países Bajos°, Reino Unido°
11	Barbera Bianca	Italia°
12	Barbera	Sudáfrica°, Argentina°, Australia°, Croacia°, México°, Eslovenia°, Uruguay°, Estados Unidos°, Grecia°, Italia°, Malta°
13	Barbera Sarda	Italia°
14	Blauburgunder	Antigua República Yugoslava de Macedonia (18-28-97), Austria (15-18), Canadá (18-97), Chile (18-97), Italia (18-97)
15	Blauer Burgunder	Austria (14-18), Serbia y Montenegro (25-97), Suiza
16	Blauer Frühburgunder	Alemania (51)
18	Blauer Spätburgunder	Alemania (97), Antigua República Yugoslava de Macedonia (14-28-97), Austria (14-15), Bulgaria (96), Canadá (14-97), Chile (14-97), Rumanía (97), Italia (14-97)
19	Blaufränkisch	República Checa (50), Austria°, Alemania, Eslovenia (Modra frankinja , Frankinja), Hungría
20	Borba	España°
21	Bosco	Italia°
22	Bragão	Portugal°
22a	Budai	Hungría°
23	Burgundac beli	Serbia y Montenegro (121)
24	Burgundac Crni	Croacia°
25	Burgundac crni	Serbia y Montenegro (15-99)

	Nombre de la variedad o de sus sinónimos	Países que pueden utilizar el nombre de la variedad o alguno de sus sinónimos (2)
26	Burgundac sivi	Croacia°, Serbia y Montenegro°
27	Burgundec bel	Antigua República Yugoslava de Macedonia°
28	Burgundec crn	Antigua República Yugoslava de Macedonia (14-18-97)
29	Burgundec siv	Antigua República Yugoslava de Macedonia°
29a	Cabernet Moravia	República Checa°
30	Calabrese	Italia (75)
31	Campanario	Portugal°
32	Canari	Argentina°
33	Carignan Blanc	Francia°
34	Carignan	Sudáfrica°, Argentina°, Australia (36), Chile (36), Croacia°, Israel°, Marruecos°, Nueva Zelanda°, Túnez°, Grecia°, Francia°, Portugal°, Malta°
35	Carignan Noir	Chipre°
36	Carignane	Australia (34), Chile (34), México, Turquía, Estados Unidos
37	Carignano	Italia°
38	Chardonnay	Sudáfrica°, Argentina (79), Australia (79), Bulgaria°, Canadá (79), Suiza°, Chile (79), República Checa°, Croacia°, Hungría (39), India, Israel°, Moldavia°, México (79), Nueva Zelanda (79), Rumanía°, Rusia°, San Marino°, Eslovaquia°, Eslovenia°, Túnez°, Estados Unidos (79), Uruguay°, Serbia y Montenegro, Zimbabue°, Alemania°, Francia, Grecia (79), Italia (79), Luxemburgo° (79), Países Bajos (79), Reino Unido, España, Portugal, Austria°, Bélgica (79), Chipre°, Malta°
39	Chardonnay Blanc	Antigua República Yugoslava de Macedonia, Hungría (38)
40	Chardonnay Musqué	Canadá°
41	Chelva	España°
42	Corinto Nero	Italia°
43	Cserszegi fűszeres	Hungría°
44	Děvín	República Checa°
45	Devín	Eslovaquia
45a	Duna gyöngye	Hungría
45b	Dunaj	Eslovaquia
46	Durasa	Italia°
47	Early Burgundy	Estados Unidos°
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Hungría (118)
49	Findling	Alemania°, Reino Unido°
50	Frankovka	República Checa° (19), Eslovaquia (50a)
50a	Frankovka modrá	Eslovaquia (50)

	Nombre de la variedad o de sus sinónimos	Países que pueden utilizar el nombre de la variedad o alguno de sus sinónimos ⁽²⁾
51	Frühburgunder	Alemania (16 Países Bajos)°
51a	Girgenti	Malta (51c , b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	Girgentina	Malta (51a, b)
52	Graciosa	Portugal °
53	Grauburgunder	Alemania, Bulgaria, Hungría°, Rumanía (54)
54	Grauer Burgunder	Canadá, Rumanía (53), Alemania, Austria
55	Grossburgunder	Rumanía (17) (63)
56	Iona	Estados Unidos °
57	Kanzler	Reino Unido °, Alemania
58	Cardinal	Alemania °, Bulgaria °
59	Kékfrankos	Hungría (74)
60	Kisburgundi kék	Hungría (97)
61	Korinthiaki	Grecia °
62	Leira	Portugal °
63	Limnio	Grecia °
64	Maceratino	Italia °
65	Maratheftiko (Μαραθεύτικο)	Chipre
65a	Mátraí muskotály	Hungría °
65b	Medina	Hungría °
66	Monemvasia	Grecia
67	Montepulciano	Italia °
67a	Moravia	España °
68	Moslavac	Antigua República Yugoslava de Macedonia (70), Serbia y Montenegro °
70	Mozler	Antigua República Yugoslava de Macedonia (68)
71	Mouratón	España °
72	Müller-Thurgau	Sudáfrica °, Austria °, Alemania , Canadá , Croacia°, Hungría °, Serbia y Montenegro°, República Checa °, Eslovaquia °, Eslovenia°, Suiza °, Luxemburgo°, Países Bajos °, Italia °, Bélgica °, Francia °, Reino Unido , Australia °, Bulgaria °, Estados Unidos °, Nueva Zelanda°, Portugal
73	Muškat moravský	República Checa °, Eslovaquia
74	Nagyburgundi	Hungría°
75	Nero d'Avola	Italia (30)
76	Olivella nera	Italia °
77	Orange Muscat	Australia °, Estados Unidos °

	Nombre de la variedad o de sus sinónimos	Países que pueden utilizar el nombre de la variedad o alguno de sus sinónimos (*)
77a	Pálava	República Checa, Eslovaquia
78	Pau Ferro	Portugal°
79	Pinot Chardonnay	Argentina (38), Australia (38), Canadá (38), Chile (38), México (38), Nueva Zelanda (38), Estados Unidos (38) , Turquía° , Bélgica (38), Grecia (38), Países Bajos , Italia (38)
79a	Pölöskei muskotály	Hungría°
80	Portoghese	Italia°
81	Pozsonyi	Hungría (82)
82	Pozsonyi Fehér	Hungría (81)
82a	Radgonska ranina	Eslovenia°
83	Rajnai rizling	Hungría (86)
84	Rajnski rizling	Serbia y Montenegro (85-88- 91)
85	Renski rizling	Serbia y Montenegro (84-89-92), Eslovenia° (86)
86	Rheinriesling	Bulgaria°, Austria, Alemania (88), Hungría (83), República Checa (94), Italia (88), Grecia, Portugal, Eslovenia (85)
87	Rhine Riesling	Sudáfrica°, Australia°, Chile (89), Moldavia°, Nueva Zelanda°, Chipre, Hungría°
88	Riesling renano	Alemania (86), Serbia y Montenegro (84-86- 91), Italia (86)
89	Riesling Renano	Chile (87), Malta°
90	Riminèse	Francia°
91	Rizling rajnski	Serbia y Montenegro (84-85-88)
92	Rizling Rajnski	Antigua República Yugoslava de Macedonia°, Croacia°
93	Rizling rýnsky	Eslovaquia°
94	Ryzlink rýnský	República Checa (86)
95	Santareno	Portugal°
96	Sciaccarello	Francia°
97	Spätburgunder	Antigua República Yugoslava de Macedonia (14-18- 28), Serbia y Montenegro (16- 25), Bulgaria (19), Canadá (14-18), Chile, Hungría (60), Moldavia°, Rumanía (18), Italia (14-18), Reino Unido , Alemania (18)
98	Štajerska Belina	Croacia°, Eslovenia°
99	Subirat	España
100	Terrantez do Pico	Portugal°
101	Tintilla de Rota	España°
102	Tinto de Pegões	Portugal°
103	Tocai friulano	Italia (104) <i>Nota: El sinónimo "Tocai friulano" puede utilizarse exclusivamente para los vcpd originarios de las regiones de Veneto y Friuli durante un período transitorio que finaliza el 31 de marzo de 2007.</i>

	Nombre de la variedad o de sus sinónimos	Países que pueden utilizar el nombre de la variedad o alguno de sus sinónimos (*)
104	Tocai Italiceo	Italia (103) <i>Nota: El sinónimo "Tocai italiceo" puede utilizarse exclusivamente para los vcpd originarios de las regiones de Veneto y Friuli durante un período transitorio que finaliza el 31 de marzo de 2007.</i>
105	Tokay Pinot gris	Francia <i>Nota: El sinónimo "Tokay Pinot gris" puede utilizarse exclusivamente para los vcpd originarios de los departamentos de Bajo Rin y Alto Rin durante un período transitorio que finaliza el 31 de marzo de 2007.</i>
106	Torrontés riojano	Argentina ^o
107	Trebbiano	Sudáfrica ^o , Argentina ^o , Australia ^o , Canadá ^o , Chipre ^o , Croacia ^o , Uruguay ^o , Estados Unidos , Israel, Italia , Malta
108	Trebbiano Giallo	Italia ^o
109	Trigueira	Portugal
110	Verdea	Italia ^o
111	Verdeca	Italia
112	Verdelho	Sudáfrica ^o , Argentina , Australia , Nueva Zelanda , Estados Unidos , Portugal
113	Verdelho Roxo	Portugal ^o
114	Verdelho Tinto	Portugal ^o
115	Verdillo	Italia ^o , España ^o
116	Verdese	Italia ^o
117	Verdejo	España
118	Weißburgunder	Sudáfrica (120), Canadá, Chile (119), Hungría (48), Alemania (119 , 120), Austria (119), Reino Unido ^o , Italia
119	Weißer Burgunder	Alemania (118, 120), Austria (118), Chile (118), Suiza ^o , Eslovenia, Italia
120	Weissburgunder	Sudáfrica (118), Alemania (118, 119), Reino Unido, Italia
121	Weisser Burgunder	Serbia y Montenegro (23)
122	Zalagyöngye	Hungría ^o

LEYENDA:

(*) — Entre paréntesis:

referencia al sinónimo de la variedad

— "no";

no hay sinónimos

— En negrita:

columna 2: nombre de la variedad de vid

columna 3: país donde el nombre corresponde a una variedad y referencia a la variedad

— Escritura normal:

columna 2: nombre del sinónimo de una variedad de vid

columna 3: nombre del país que utiliza el sinónimo de una variedad de vid.

(1) Estos nombres de variedades o sus sinónimos corresponden parcial o totalmente, traducidos o en forma adjetival, a indicaciones geográficas utilizadas para designar un vino.

(2) Para los Estados en cuestión, las excepciones previstas por el presente anexo están autorizadas exclusivamente para los vinos con indicación geográfica producidos en las unidades administrativas en las cuales el cultivo de las variedades de que se trate esté autorizado en el momento de la entrada en vigor del presente Reglamento y en las condiciones establecidas por los Estados en cuestión para la elaboración y presentación de dichos vinos.

ANEXO III

Lista de las menciones tradicionales a las que se hace referencia en el artículo 24

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
REPÚBLICA CHECA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
pozdní sběr	Todos	Vcprd	Checo		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
archivní víno	Todos	Vcprd	Checo		
panenské víno	Todos	Vcprd	Checo		
ALEMANIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Qualitätswein	Todos	Vcprd	Alemán		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Todos	Vcprd	Alemán		
Qualitätswein mit Prädikät/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Todos	Vcprd	Alemán		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Todos	Vecprd	Alemán		
Auslese	Todos	Vcprd	Alemán	—	Suiza
Beerenauslese	Todos	Vcprd	Alemán		
Eiswein	Todos	Vcprd	Alemán		
Kabinett	Todos	Vcprd	Alemán		
Spätlese	Todos	Vcprd	Alemán	—	Suiza
Trockenbeerenauslese	Todos	Vcprd	Alemán		
Términos previstos en el artículo 28					
Landwein	Todos	Vinos de mesa con IG			
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlerthal, Neuweiler/Baden-Baden	Vcprd	Alemán		
Badisch Rotgold	Baden	Vcprd	Alemán		
Ehrentrudis	Baden	Vcprd	Alemán		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Vinos de mesa con IG Vcprd	Alemán		
Klassik/Classic	Todos	Vcprd	Alemán		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Vcprd	Alemán		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Vcprd	Alemán		
Riesling-Hochgewächs	Todos	Vcprd	Alemán		
Schillerwein	Württemberg	Vcprd	Alemán		
Weißherbst	Todos	Vcprd	Alemán		
Winzersekt	Todos	Vecprd	Alemán		
GRECIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Todos	Vcprd	Griego		
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Todos	Vcprd	Griego		
Όινος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Vlcprd	Griego		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Vcprd	Griego		
Términos previstos en el artículo 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Todos	Vinos de mesa con IG	Griego		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Todos	Vinos de mesa con IG	Griego		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Αγρέπαιλη (Agrepanlis)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Αμπέλι (Ampeli)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Αμπελώνας(ες) (Ampelonas ès)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Αρχοντικό (Archontiko)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Κάβα (¹) (Cava)	Todos	Vinos de mesa con IG	Griego		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Vlcprd	Griego		
Ειδικά Επιλεγμένοι (Grand réserve)	Todos	Vcprd y vlcprd	Griego		
Κάστρο (Kastro)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Κτήμα (Ktima)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Λιαστός (Liastos)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Μετόχι (Metochi)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Μοναστήρι (Monastiri)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Νάμα (Nama)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Vcprd	Griego		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Πύργος (Pyrgos)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Todos	Vcprd y vlcpd	Griego		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Todos	Vlcpd	Griego		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Vinos de mesa con IG	Griego		
Vinsanto	ΟΠΑΠ Santorini	Vcprd y vlcpd	Griego		
ESPAÑA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Denominacion de origen (DO)	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcpd	Español	2003	Chile
Denominación de origen calificada (DOCa)	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcpd	Español		
Vino dulce natural	Todos	Vlcpd	Español		
Vino generoso	(²)	Vlcpd	Español	2003	Chile
Vino generoso de licor	(³)	Vlcpd	Español		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Términos previstos en el artículo 28					
Vino de la Tierra	Todos	Vinos de mesa con IG			
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Aloque	DO Valdepeñas	Vcprd	Español		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Vlcprd	Español		
Añejo	Todos	Vcprd y Vinos de mesa con IG	Español		
Añejo	DO Malaga	Vlcprd	Español		
Chacolí/Txakolina	DO Chacolí de Bizkaia DO Chacolí de Getaria DO Chacolí de Álava	Vcprd	Español		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Vcprd	Español	2003	Chile
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlcprd	Inglés		
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlcprd	Español		
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlcprd	Español		
Crianza	Todos	Vcprd	Español		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Vlcprd	Español		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Vlcprd	Español		
Fondillón	DO Alicante	Vcprd	Español		
Gran Reserva	Todos los Vsprd Cava	Vcprd Vecprd	Español		
Lágrima	DO Málaga	Vlcprd	Español		
Noble	Todos	Vcprd y Vinos de mesa con IG	Español		
Noble	DO Malaga	Vlcprd	Español		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Vlcprd	Español		
Pajarete	DO Málaga	Vlcprd	Español		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Vlcprd	Español		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Vlcprd	Español		
Primero de cosecha	DO Valencia	Vcprd	Español		
Rancio	Todos	Vcprd y vlcprd	Español		
Raya	DO Montilla-Moriles	Vlcprd	Español		
Reserva	Todos	Vcprd	Español	2003	Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Vcprd	Español		
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Vlcprd	Español		
Superior	Todos	Vcprd	Español	2003 —	Chile Sudáfrica

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Trasañejo	DO Málaga	Vlcprd	Español		
Vino Maestro	DO Málaga	Vlcprd	Español		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Vcprd	Español		
Viejo	Todos	Vcprd, vlcprd y vinos de mesa con IG	Español		
Vino de tea	DO La Palma	Vcprd	Español		
FRANCIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Appellation d'origine contrôlée	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Francés	— — —	Argelia Suiza Túnez
Appellation contrôlée	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd			
Appellation d'origine Vin Délémité de qualité supérieure	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Francés		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Rousillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Miraval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Vcprd	Francés		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Términos previstos en el artículo 28					
Vin de pays	Todos	Vinos de mesa con IG	Francés		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Ambré	Todos	Vcprd, vlcprd y vinos de mesa con IG	Francés		
Château	Todos	Vcprd, vlcprd y vecprd	Francés	2003	Chile
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Vcprd	Francés		
Claret	AOC Bordeaux	Vcprd	Francés		
Clos	Todos	Vcprd, vecprd y vlcprd	Francés	2003	Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Vcprd	Francés		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Vcprd	Francés	2003	Chile
Cru Classé, en su caso precedido: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Vcprd	Francés		
Edelzwicker	AOC Alsace	Vcprd	Alemán		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Vcprd	Francés	2003 — —	Chile Suiza Túnez
Grand Cru	Champagne	Vecprd	Francés	2003 — —	Chile Suiza Túnez
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Vlcpd	Francés		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Vcprd	Francés		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Vcprd y vecprd	Francés	—	Túnez
Primeur	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Francés		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Vlcpd	Francés		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Vcprd	Francés		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet — Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Vcprd y vinos de mesa con IG	Francés		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Vlcprd	Francés		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Vcprd	Francés		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Vcprd	Francés		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Vcprd	Francés		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Vcprd	Francés		
ITALIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd, vlcprd y mostos de uva parcialmente fermentados con IG	Italiano		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd, vlcpd y mostos de uva parcialmente fermentados con IG	Italiano		
Vino Dolce Naturale	Todos	Vcprd y vlcpd	Italiano		
Términos previstos en el artículo 28					
Indicazione geografica tipica (IGT)	Todos	Vinos de mesa, vinos de la tierra, vinos obtenidos de uva sobremadurada y mostos de uva parcialmente fermentados con IG	Italiano		
Landwein	Vinos con IG de la provincia autónoma de Bolzano	Vinos de mesa, vinos de la tierra; vinos obtenidos de uva sobremadurada y mostos de uva parcialmente fermentados con IG	Alemán		
Vin de pays	Vinos con IG de la región de Aosta	Vinos de mesa, vinos de la tierra; vinos obtenidos de uva sobremadurada y mostos de uva parcialmente fermentados con IG	Francés		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Vcprd y vecprd	Italiano		
Amarone	DOC Valpolicella	Vcprd	Italiano		
Ambra	DOC Marsala	Vcprd	Italiano		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Vcprd y vlcpd	Italiano		
Annoso	DOC Controguerra	Vcprd	Italiano		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Vcprd	Latín		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico — Alto Adige	Vcprd	Alemán	—	Suiza

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Vcprd	Italiano		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Vcprd	Italiano		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Vcprd y vacprd	Italiano		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Vcprd	Italiano		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Vcprd	Italiano		
Cannellino	DOC Frascati	Vcprd	Italiano		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Vcprd	Italiano		
Chiarretto	Todos	Vcprd, vecprd, vlcprd y vinos de mesa con IG	Italiano		
Ciaret	DOC Monferrato	Vcprd	Italiano		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Francés	2003	Chile
Classico	Todos	Vcprd, vacprd y vlcprd	Italiano	2003	Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Vcprd	Alemán		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	Vcprd y vecprd	Latín		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Vcprd	Italiano		
Fine	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Vcprd, vecprd y vinos de mesa con IG	Italiano		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Vcprd	Italiano		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Vcprd	Italiano		
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Vcprd y vinos de mesa con IG	Italiano		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Vcprd y vacprd	Italiano		
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Vcprd	Alemán		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Vcprd	Alemán		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Vcprd	Italiano		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Vcprd y vlcprd	Italiano		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Vcprd	Italiano		
London Particular (ou LP o Inghilterra)	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Vcprd	Italiano		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montecarlo di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Vcprd	Italiano		
Oro	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Vcprd y vlcprd	Italiano		
Passito	Todos	Vcprd, vlcprd y vinos de mesa con IG	Italiano		
Ramie	DOC Pinerolese	Vcprd	Italiano		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Vcprd	Italiano		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Vcprd y vecprd	Italiano		
Riserva	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Italiano		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Vcprd	Italiano		
Rubino	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Vcprd y vacprd	Italiano		
Scelto	Todos	Vcprd	Italiano		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Vcprd	Italiano		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Vcprd	Italiano		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Vcprd	Italiano		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Soleras	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Stravecchio	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Superiore	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Italiano	—	San Marino
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Vlcprd	Italiano		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Vcprd	Italiano		
Torcolato	DOC Breganze	Vcprd	Italiano		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Vcprd y vlcprd	Italiano		
Vendemmia Tardiva	Todos	Vcprd, vacprd y vinos de mesa con IG	Italiano		
Verdolino	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Italiano		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Vcprd y vlcprd	Italiano		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Vlcprd	Italiano		
Vino Fiore	Todos	Vcprd	Italiano		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Vcprd	Italiano		
Vino Novello o Novello	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Italiano		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Vcprd	Italiano		
Vivace	Todos	Vcprd, vlcprd y vinos de mesa con IG	Italiano		
CHIPRE					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Todos	Vcprd	Griego		
Términos previstos en el artículo 28					
Τοπικός Οίνος	Todos	Vinos de mesa con IG	Griego		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
Κτήμα (Ktima)	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Griego		
LUXEMBURGO					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Marque nationale	Todos	Vcprd y vecprd	Francés		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Appellation contrôlée	Todos	Vcprd y vecprd	Francés		
Appellation d'origine contrôlée	Todos	Vcprd y vecprd	Francés	— — —	Argelia Suiza Túnez
Términos previstos en el artículo 28					
Vin de pays	Todos	Vinos de mesa con IG	Francés		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Grand premier cru	Todos	Vcprd	Francés		
Premier cru	Todos	Vcprd	Francés	—	Túnez
Vin classé	Todos	Vcprd	Francés		
Château	Todos	Vcprd y vecprd	Francés	2003	Chile
HUNGRÍA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
minőségi bor	Todos	Vcprd	Húngaro		
különleges minőségű bor	Todos	Vcprd	Húngaro		
fordítás	Tokaj/-i	Vcprd	Húngaro		
máslás	Tokaj/-i	Vcprd	Húngaro		
szamorodni	Tokaj/-i	Vcprd	Húngaro		
aszú ... puttonyos, seguida de los números 3-6	Tokaj/-i	Vcprd	Húngaro		
aszúszencia	Tokaj/-i	Vcprd	Húngaro		
eszencia	Tokaj/-i	Vcprd	Húngaro		
Términos previstos en el artículo 28					
tájbor	Todos	Vinos de mesa con IG	Húngaro		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
bikavér	Eger, Szekszárd	Vcprd	Húngaro		
késői szüretelésű bor	Todos	Vcprd	Húngaro		
válogatott szüretelésű bor	Todos	Vcprd	Húngaro		
muzeális bor	Todos	Vcprd	Húngaro		
siller	Todos	Vinos de mesa con IG y vcprd	Húngaro		
AUSTRIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Qualitätswein	Todos	Vcprd	Alemán		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Todos	Vcprd	Alemán		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Todos	Vcprd	Alemán		
Ausbruch/Ausbruchwein	Todos	Vcprd	Alemán		
Auslese/Auslesewein	Todos	Vcprd	Alemán	—	Suiza
Beerenauslese (wein)	Todos	Vcprd	Alemán		
Eiswein	Todos	Vcprd	Alemán		
Kabinett/Kabinettwein	Todos	Vcprd	Alemán		
Schilfwein	Todos	Vcprd	Alemán		
Spätlese/Spätlesewein	Todos	Vcprd	Alemán	—	Suiza
Strohwein	Todos	Vcprd	Alemán		
Trockenbeerenauslese	Todos	Vcprd	Alemán		
Términos previstos en el artículo 28					
Landwein	Todos	Vinos de mesa con IG			
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Ausstich	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Auswahl	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Bergwein	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Klassik/Classic	Todos	Vcprd	Alemán		
Erste Wahl	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Hausmarke	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Heuriger	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Jubiläumsw Wein	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Reserve	Todos	Vcprd	Alemán		
Schilcher	Steiermark	Vcprd y vinos de mesa con IG	Alemán		
Sturm	Todos	Mostos de uva parcialmente fermentados con IG	Alemán		
PORTUGAL					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Denominação de origem (DO)	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Portugués		
Denominação de origem controlada (DOC)	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Portugués		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Todos	Vcprd, vecprd, vacprd y vlcprd	Portugués		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Vinho doce natural	Todos	Vlcprd	Portugués		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Vlcprd	Portugués		
Términos previstos en el artículo 28					
Vinho regional	Todos	Vinos de mesa con IG	Portugués		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
Canteiro	DO Madeira	Vlcprd	Portugués		
Colheita Seleccionada	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Portugués		
Crusted/Crusting	DO Porto	Vlcprd	Inglés		
Escolha	Todos	Vcprd y vinos de mesa con IG	Portugués		
Escuro	DO Madeira	Vlcprd	Portugués		
Fino	DO Porto DO Madeira	Vlcprd	Portugués		
Frasqueira	DO Madeira	Vlcprd	Portugués		
Garrafeira	Todos	Vcprd, vinos de mesa con IG y vlcprd	Portugués		
Lágrima	DO Porto	Vlcprd	Portugués		
Leve	Vinos de mesa con IG Estremadura y Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Vinos de mesa con IG y vlcprd	Portugués		
Nobre	DO Dão	Vcprd	Portugués		
Reserva	Todos	Vcprd, vlcprd, vecprd y vinos de mesa con IG	Portugués		
Reserva velha (o grande reserva)	DO Madeira	Vecprd y vlcprd	Portugués		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
Ruby	DO Porto	Vlcprd	Inglés		
Solera	DO Madeira	Vlcprd	Portugués		
Super reserva	Todos	Vecprd	Portugués		
Superior	Todos	Vcprd, vlcprd y vinos de mesa con IG	Portugués		
Tawny	DO Porto	Vlcprd	Inglés		
Vintage completado por Late Bottle (LBV) o Character	DO Porto	Vlcprd	Inglés		
Vintage	DO Porto	Vlcprd	Inglés		
ESLOVENIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
Penina	Todos	Vecprd	Esloveno		
Menciones tradicionales complementarias previstas en el artículo 23					
pozna trgatev	Todos	Vcprd	Esloveno		
izbor	Todos	Vcprd	Esloveno		
jagodni izbor	Todos	Vcprd	Esloveno		
suhi jagodni izbor	Todos	Vcprd	Esloveno		
ledeno vino	Todos	Vcprd	Esloveno		
arhivsko vino	Todos	Vcprd	Esloveno		
mlado vino	Todos	Vcprd	Esloveno		
Cviček	Dolenjska	Vcprd	Esloveno		
Teran	Kras	Vcprd	Esloveno		

Mención tradicional	Vinos en cuestión	Categoría de vino	Idioma	Fecha añadida en el anexo III	Terceros países en cuestión
ESLOVAQUIA					
Menciones específicas tradicionales previstas en el artículo 29					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Vcprd	Eslovaco		
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Vcprd	Eslovaco		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Vcprd	Eslovaco		
výber ... putňový, seguido por los números 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Vcprd	Eslovaco		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Vcprd	Eslovaco		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Vcprd	Eslovaco		

(1) La protección del término "Cava" prevista en el Reglamento (CE) n° 1493/1999 se aplica sin perjuicio de la protección de las indicaciones geográficas aplicable al vecprd "Cava".

(2) Los vinos en cuestión son los vcprd a que se hace referencia en el punto 8 del apartado L del anexo VI del Reglamento (CE) n° 1493/1999.

(3) Los vinos en cuestión son los vlcpd a que se hace referencia en el punto 11 del apartado L del anexo VI del Reglamento (CE) n° 1493/1999.»

ANEXO II

«ANEXO V

Lista de terceros países no pertenecientes a la OMC a los que se hace referencia en el artículo 36, apartado 2

1. Argelia
 2. Federación Rusa
 3. San Marino
 4. Ucrania
 5. Serbia y Montenegro».
-